



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 25 август 2026 г.
(OR. en)

12325/26

Междуетноститутитионално досие:
2026/0235(NLE)

ECOFIN 1073
UEM 386
FIN 1140
ECB
EIB

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение за изпълнение от 28 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Кипър
----------	---

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА

от ...

за изменение на Решение за изпълнение от 28 юли 2021 г.
за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Кипър

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/241 на Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 г. за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост¹, и по-специално член 20, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

¹ ОВ L 57, 18.2.2021 г., стр. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

като има предвид, че:

- (1) След като на 17 май 2021 г. Кипър представи националния си план за възстановяване и устойчивост (ПВУ), Комисията предложи своята положителна оценка на Съвета. На 28 юли 2021 г. Съветът одобри положителната оценка с решение за изпълнение² (наричано по-нататък „Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г.“). Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. бе изменено с решения за изпълнение на Съвета от 8 декември 2023 г.³, 16 юли 2024 г.⁴, 21 януари 2025 г.⁵, 20 юни 2025 г.⁶, 12 декември 2025 г.⁷ и 10 юли 2026 г.⁸.
- (2) На 17 юли 2026 г. Кипър отправи мотивирано искане до Комисията да направи предложение за изменение на Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. в съответствие с член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2021/241 с мотива, че ПВУ вече е частично неизпълним поради обективни обстоятелства. Въз основа на това Кипър представи изменен ПВУ.

² Вж. документи ST 10686/21 и ST 10686/21 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Вж. документи ST 15571/23 , ST 15571/23 ADD 1 и ST 15571/23 ADD 1 COR 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Вж. документи ST 11806/24 и ST 11806/24 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Вж. документи ST 17052/24 и ST 17052/24 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Вж. документи ST 9585/25 и ST 9585/25 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Вж. документи ST 15743/25 и ST 15743/2 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

⁸ Вж. документи ST 10859/26 и ST 10859/26 ADD 1 на <http://register.consilium.europa.eu>.

Изменения съгласно член 21 от Регламент (ЕС) 2021/241

- (3) Представените от Кипър изменения на ПВУ поради обективни обстоятелства се отнасят до осем мерки.
- (4) Кипър обясни, че една мярка вече е частично неизпълнима поради липса на търсене. Това се отнася до мярка C3.3R2 (Подкрепа за ускорения механизъм за активизиране на бизнеса). Въз основа на това Кипър поиска тази мярка да бъде изменена. Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.
- (5) Кипър обясни, че седем мерки са били изменени, за да се приложат по-добри алтернативи, които позволяват да се намали административната тежест и да се опрости прилагането на Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г., като същевременно се постигнат целите на тези мерки. Това се отнася до следните мерки: C1.1R1 (Национален център за клинични доказателства и подобряване на качеството); C3.1I11 (Разширяване на кипърската мрежа от зелени точки); C3.4I3 (Център за моделиране на икономическата политика); C3.4I6a (Възстановяване и обновяване на вътрешния град в Никозия); C3.4R9 (Цифрова трансформация на съдилищата); C5.1R1 (Преодоляване на несъответствието между уменията и потребностите на пазара на труда (средно и висше образование) и C5.2R1 (Реформа на системата за социално осигуряване и реструктуриране на социалноосигурителните услуги). Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено.

Оценка на Комисията

- (6) Комисията извърши оценка на изменения ПВУ спрямо критериите за оценка, определени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241.
- (7) Комисията смята, че измененията, предложени от Кипър, не засягат положителната оценка на ПВУ, съдържаща се в Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. по отношение на целесъобразността, ефективността, ефикасността и съгласуваността на плана спрямо критериите за оценка, определени в член 19, параграф 3, букви а), б), в), г), га), гб), д), е), ж), з), и), й) и к) от Регламент (ЕС) 2021/241.

Положителна оценка

- (8) След положителната оценка на Комисията относно изменения ПВУ с констатацията, че планът отговаря в задоволителна степен на критериите за оценка, определени в Регламент (ЕС) 2021/241, в съответствие с член 20, параграф 2 от посочения регламент и приложение V към него, в настоящото решение следва да се определят реформите и инвестиционните проекти, необходими за изпълнението на изменения ПВУ, съответните ключови етапи, цели и показатели, както и сумата, предоставена от Съюза за изпълнението на изменения ПВУ.

Финансов принос

- (9) Прогнозните общи разходи по изменения ПВУ на Кипър възлизат на 1 022 123 510 EUR. Тъй като размерът на прогнозните общи разходи за изменения ПВУ е по-голям от актуализираното максимално финансово участие, налично за Кипър, размерът на разпределеното финансово участие за изменения ПВУ на Кипър, определен в съответствие с член 4а от Регламент (ЕС) 2021/1755 на Европейския парламент и на Съвета⁹ и с член 20, параграф 4 и член 21а, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2021/241, следва да бъде равен на 1 020 223 681 EUR. Поради това финансовото участие, предоставено на Кипър, остава непроменено.
- (10) Поради това Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде съответно изменено. За по-голяма яснота приложението към Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. следва да бъде изцяло заменено.

⁹ Регламент (ЕС) 2021/1755 на Европейския парламент и на Съвета от 6 октомври 2021 г. за създаване на резерв за приспособяване във връзка с последиците от Брексит (ОВ L 357, 8.10.2021 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) Настоящото решение не засяга резултатите от процедурите, свързани с отпускането на средства на Съюза по която и да е програма на Съюза, различна от Механизма за възстановяване и устойчивост, или процедурите, свързани с нарушения на функционирането на вътрешния пазар, които могат да бъдат предприети, по-специално съгласно членове 107 и 108 от Договора. То не отменя изискването към държавите членки да уведомяват Комисията за случаите на евентуална държавна помощ съгласно член 108 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Одобряване на оценката на изменения план за възстановяване и устойчивост

Одобрява се оценката на изменения план за възстановяване и устойчивост на Кипър въз основа на критериите, предвидени в член 19, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2021/241.

Член 2

Изменения

Приложението към Решението за изпълнение на Съвета от 28 юли 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Кипър се заменя с текста, съдържащ се в приложението към настоящото решение.

Член 3

Адресат

Адресат на настоящото решение е Република Кипър.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
